



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
26 November 2002
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Двадцать шестая сессия

Краткий отчет о 549-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 1 февраля 2002 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Абака

Содержание

- Предварительная повестка дня двадцать седьмой сессии
- Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать шестой сессии
- Заявление директора Отдела по улучшению положения женщин
- Закрытие сессии

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчетам о заседаниях этой сессии будут сведены в один документ, содержащий только исправления, который будет издан вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 17 ч. 10 м.

Предварительная повестка дня двадцать седьмой сессии

1. **Председатель** зачитывает предварительную повестку дня двадцать седьмой сессии Комитета.
2. *Предварительная повестка дня двадцать седьмой сессии утверждается.*

Утверждение доклада Комитета о работе его двадцать шестой сессии (CEDAW/C/2002/I/L.1; CEDAW/C/2002/I/CRP.3 и Add.1–7)

3. **Г-жа Хейзелл** (Докладчик) просит обратить внимание на документ CEDAW/C/2002/I/L.1, содержащий начальные разделы проекта доклада Комитета, и документы CEDAW/C/2002/I/CRP.3 и Add.1–7, содержащие заключительные замечания Комитета по восьми государствам-участникам, доклады которых были рассмотрены на двадцать шестой сессии.
4. **Председатель** говорит, что она исходит из того, что Комитет желает утвердить разделы доклада, содержащиеся в документах CEDAW/C/2002/I/L.1 и CEDAW/C/2002/I/CRP.3 и Add.1–7, с внесенными в них поправками.
5. *Решение принимается.*
6. **Г-жа Хейзелл** (Докладчик) просит обратить внимание на неофициальный документ, содержащий остальные разделы проектов решений Комитета, его заявление о солидарности с афганскими женщинами и его материалы для Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, а также перечень докладов, которые должны быть рассмотрены на будущих сессиях, информацию о назначении членов предсессионной рабочей группы двадцать седьмой сессии и решения, принятые в отношении Факультативного протокола.
7. **Председатель** говорит, что она исходит из того, что Комитет желает утвердить основные разделы проекта доклада.
8. *Решение принимается.*

Заявление директора Отдела по улучшению положения женщин

9. **Председатель** говорит, что она исходит из того, что Комитет желает утвердить доклад двадцать шестой сессии в целом.
10. *Решение принимается.*
11. **Г-жа Ханнан** (директор, Отдел по улучшению положения женщин) отдает должное Комитету за проделанную им большую работу и достигнутые результаты, отметив налаживание конструктивного диалога между Комитетом и представителями правительств. Такой диалог создает основу для более эффективного осуществления Конвенции всеми государствами-участниками.
12. Комитет принял ряд важных заявлений. Его заявление о солидарности с афганскими женщинами станет для афганских женщин важным инструментом в их кампании за ратификацию Конвенции их страной. Материалы Комитета для предстоящих встреч на высшем уровне по проблемам старения и по устойчивому развитию должны обеспечить применение в процессе подготовки к этим мероприятиям подхода, основанного на учете гендерной проблематики и правах человека.
13. Предстоящее совещание группы экспертов, которое должно состояться в Лунде, Швеция, даст Комитету возможность продолжить обсуждение вопроса о совершенствовании своих методов работы с целью создания как можно более оптимальных условий для внутреннего осуществления Конвенции и рекомендаций Комитета.
14. Оратор объявляет о том, что еще два государства, Германия и Греция, ратифицировали Факультативный протокол, в результате чего общее число государств — участников Протокола возросло до 30. Ожидаются дополнительные ратификации, а также поступление большого числа петиций. Было подготовлено по меньшей мере три справочника по Факультативному протоколу в целях содействия его будущему осуществлению, а также была разработана стратегия деятельности с целью повышения информированности женщин во всем мире о возможностях, которые открывает перед ними Протокол.

15. В заключение оратор отдает должное большой работе, проводимой Группой по правам женщин, а также другими подразделениями Отдела. Оратор призывает членов Комитета поделиться своими мнениями о работе сессии с сотрудниками Отдела, с тем чтобы будущие сессии Комитета были еще более успешными.

Закрытие сессии

16. **Председатель**, поблагодарив членов Комитета за проявленную ими приверженность своему делу, а также весь персонал по обслуживанию конференций за оказанную ими поддержку, объявляет сессию закрытой.

Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.